

愛情故事

一天，一個年輕男孩子在樹林裡走路。他最喜歡走路了，特別是在樹林天氣很暖和的時候。這天特別暖和也很美。他感覺很舒服可是他也覺得很寂寞。他沒有很多的朋友，他的家裡也只有他一個人。他感謝他的生活，因為他知道每個人只有一條命，一次機會。他決定他應該試試去曬太陽。他知道在樹林裡最好的地方。他到了那兒的時候，倒抽一口氣，因為他前邊站了一位美麗的天使！天使有很長的白色和黃色的頭髮。她也有很美的笑容跟小酒窩。她綠色的眼睛可以說千言萬語！男孩覺得他像在黑暗的隧道裡，天使就站在前方。。。問她是誰以後，男孩坐在她的旁邊。他馬上要知道她的一切！長談以後他們一起慢慢走出樹林回家。她開車離開以前，男孩子敢親吻了她，她也親吻了他。這個吻不只是一個吻。。。這個吻是誓言，說永遠愛她。

(普及灣大學 二年中文學生 李普賢)

Vocabulary

樹林(shù lín)-Forest

寂寞(jì4mò4)- lonely/lonesome

感謝(gǎn3xiè4)-gratitude/thanks

一次機會(yí2 cì4 jī1huì4)-one opportunity

決定(juè2 dìng4) - to decide

曬太陽(shài4tai4yang2)-to get a suntan

地方(di4fang1) -

倒抽一口氣(dào chōu yī kǒu qì) - to gasp in surprise

美麗(mei3lì4) – beautiful

天使(tiān1shǐ3)-angel

笑容(xiào4rōng2)-smile

酒窩(jiǔ3wō1)-dimples

眼睛(yǎn3jīng1)- eyes

千言萬語(qian yan2 wan4 yu3)–speak ten thousand words

像 (xiang4) – look like/similar to

一切 (yi2 qie4)-everything

長談 (chang2tan2) – long talk

慢慢 (man4man4)-slow

親吻(qin1wen3) – to kiss

誓言 shi4 yan2) - promise

永遠 (yong3yuan3) forever

English Translation

One day a young boy went walking in a forest. He liked walking the most, especially in the forest when the weather is very warm. This day is especially warm and very beautiful. He felt very comfortable but he also felt very lonely. He doesn't have many friends, and he is the only person in his family. He was grateful for his everyday life because he knew that every person only has one life opportunity. He decided he should try to go get a suntan. He knew the best place in the forest. After he arrived there, he gasped in surprise because in front of him stood a beautiful, gorgeous angel. The angel had very long white and yellow (blonde) hair. She also had a very beautiful smile with little dimples. Her green eyes spoke ten thousand words. The boy felt that she looked like the light at the end of a dark tunnel... After asking her who she was, he sat down beside her. He immediately knew that she was everything. After a long talk, they slowly left the forest together to return home. Before she drove away, the boy has the courage to kiss her, she also kissed him back. This kiss was not only a kiss...This kiss was a promise to love her forever.